

K]W h][Y`K UfhY\`Äi gW Yb`]b`6Yf`]b. Gc`]XUf]hÄh'a]h`=gfUY`cXYf`ZU`gW Yg G][bU`3

; Ya Ä»`Y]bYa`6Yf]W h]j cb`k k k "Vn!VYf`]b"XY`\Uh`X]Y
6Yf`]bYf`GhUXha ÖV`]Yfi b[gZ]fa U`K U``5;`Y]bY`5VgU[Y`ZØf
XUg`GW U`hYb`j cb`J Yfa]gghYbUbnY][Yb`Yf\U`hYbž`X]Y`Ui Z`X]Y
_bUdd`&\$`\$`=gfUY`]g`\]bk Y]gYb`gc`hYbž`X]Y`j cb`XYf`<Ua Ug
U`g;`Y]gY`b`[Ybca a Yb`k i fXYb``8Yf`; fi bX`ZØf`X]Y`5VgU[Y
k Ufž`XUgg`X]Y`D`U_UhY`U`g`dc`Uf]g]YfYbX`i bX
[Yk U`h] Yf\Yff`]W YbX`Y]b[Yghi Zh`k i fXYb`i bX`XUg`F]g]_c`ZØf
X]Y`K YfVYUb`U[Yb`ni`i [fc»`gY]``8]Y`9bhgW Y]Xi b[`k i fXY`j cb
XYf`J Yf_Y\fgj Yfk U`hi b[`i bX`XYf`6Yf`]bYf`Dc`]nY]
i bhYfghØhnh``8]Y`6J; ž`X]Y`ghUUh]W Y`J Yf_Y\fgi bhYfbY`a Yb
6Yf`]bgž`Y`bhY`YVYbZU`g`UVž`XU`X]Y`A ch]j Y`b]W h'a]h`XYb
J YfhfÄ[Yb`nk]gW Yb`XYf`6J; `i bX`K U``j YfY]bVUf`gY]Yb``
8]YgY`9bhgW Y]Xi b[`Uh]b`6Yf`]b`ni`_cbhfcj YfgYb
/ Ua d^Y``]d/

; Ya Ä»`Y]bYa`6Yf]W h]j cb`k k k "Vn!VYf`]b"XY`\Uh`X]Y`6Yf`]bYf
GhUXha ÖV`]Yfi b[gZ]fa U`K U``5;`Y]bY`5VgU[Y`ZØf`XUg`GW U`hYb
j cb`J Yfa]gghYbUbnY][Yb`Yf\U`hYbž`X]Y`Ui Z`X]Y`_bUdd`&\$`\$`=gfUY`]g
\]bk Y]gYb`gc`hYbž`X]Y`j cb`XYf`<Ua Ug`U`g;`Y]gY`b`[Ybca a Yb
k i fXYb``8Yf`; fi bX`ZØf`X]Y`5VgU[Y`k Ufž`XUgg`X]Y`D`U_UhY`U`g
dc`Uf]g]YfYbX`i bX`[Yk U`h] Yf\Yff`]W YbX`Y]b[Yghi Zh`k i fXYb`i bX
XUg`F]g]_c`ZØf`X]Y`K YfVYUb`U[Yb`ni`i [fc»`gY]``8]Y`9bhgW Y]Xi b[
k i fXY`j cb`XYf`J Yf_Y\fgj Yfk U`hi b[`i bX`XYf`6Yf`]bYf`Dc`]nY]
i bhYfghØhnh``8]Y`6J; ž`X]Y`ghUUh]W Y`J Yf_Y\fgi bhYfbY`a Yb
6Yf`]bgž`Y`bhY`YVYbZU`g`UVž`XU`X]Y`A ch]j Y`b]W h'a]h`XYb
J YfhfÄ[Yb`nk]gW Yb`XYf`6J; `i bX`K U``j YfY]bVUf`gY]Yb``

8]YgY`9bhgW Y]Xi b[`Uh]b`6Yf`]b`ni`_cbhfcj YfgYb`FYU_h]cbYb
[YZØ`fh``9]b][Y`6Øf[Yf`gY`Yb`Yg`U`g`Y]b`NY]W Yb`XUZØfž`XUgg`X]Y

]bhU_hYb`K UfhY\Äi gWXYb`Ub`6i g\U`hYghY`Yb`k]W\h[Yf`g]bX`U`g
X]Y`Gc`]XUf]hÄh`a]h`gfUY`"8]Y`D`U`_UhY`k UfYb`k]Y
J Yfa]gghYbUbny][Yb`[YghU`hYhi bX`Ybh\]Y`hYb`i: chcgi bX`BUa Yb
XYf`YbhZ\fhYb`gfUY`]g"9g`[]Vh`YXcW`_Y]bY`5bnY]WXYb`ZØf
; Yk U`hj Yf\Yff`]W\i b[`]b`XYb`A ch]j Yb"8YbbcW` \Uh`K U`X]Y
9bhgWXY]Xi b[`U`_nydh]Yfhi bX`XUfUi Z`\]b[Yk]YgYbž`XUgg`g]Y`Y]bY
J YfUbhk cfhi b[`XUZØf`hfU[Ybž`k Ug`]a `ÖZYbh`]WXYb`F Ui a
Ui g[YghfU\`h`k]fX`i bX`XUgg`Y]bY`k Y]hYfY`9g`_U`Uh]cb`XYf`@U[Y
j Yfa]YXYb`k YfXYb`gc`hY"

8]Y`9bhgWXY]Xi b[`j cb`K U`i bX`XYf`6J; ` \Uh`a Ö[`]WXYfk Y]gY
`c`_U`5i gk]f`_i b[Yb`Ui ZX]Y`A Y]bi b[gV]`Xi b[`XYf`6Yf`]bYf
6Yj Ö`_Yfi b[`ni`gfUY`i bX`XYa`BU\cgh`cbZ]_h"9]b][Y`_ÖbbhYb
X]Y`9bhgWXY]Xi b[`U`g`a Ub[Y`bXY`Gc`]XUf]hÄh`a]h`gfUY`
]bhYfdYh]YfYb`i bX`X]Yg`U`g`NY]WXYb`k UW`gYbXYf`5bh]!gfUY`!
Gh]a a i b[Yb`]b`6Yf`]b`gY\Yb"5bXYfYfgY]hg`_ÖbbhYb`Y]b][Y`6Øf[Yf
X]Y`9bhgWXY]Xi b[`i bhYfghØhYb`i bX`Uf[i a Ybh]YfYbž`XUgg
K YfVYUb`U[Yb`bYi hfU`V`Y]VYb`gc`hYb`i bX`XUgg`gc`WXY
dc`]h]gWXYb`6chgW`UZhYb`b]W\h`Ub[YVfUW`h]g]bX"

E i Y`Y. [Ya Ä» `Y]bYa`6Yf]W\hj cb`[k k k "Vn!VYf`\]b"XY](#)

8 YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh